



(EN) User manual
(NL) Gebruikshandleiding
(FR) Mode d'emploi
(DE) Benutzerhandbuch
(ES) Manual del usuario
(PT) Manual do utilizador

(IT) Manuale d'uso
(SV) Bruksanvisning
(PL) Instrukcja obsługi
(CS) Uživatelská příručka
(SK) Používateľská príručka



Automatic Drinking Fountain

01.620010.01.001

(EN) User manual	4	(IT) Manuale dell'utente	47
(NL) Gebruiksaanwijzing	10	(SK) Užívateľská príručka	54
(FR) Manuel de l'utilisateur	18	(ES) Manual del usuario	61
(DE) Benutzerhandbuch	25	(PT) Manual do utilizador	68
(PL) Instrukcja obsługi	33	(SV) Bruksanvisning	76
(CS) Užívateľská príručka	40		

A



(EN) User manual

Automatic Drinking Fountain

Main parts (see image A)

- | | | |
|----------------|---------------------------|----------------------------------|
| 1 Water nozzle | 5 Silicone tube pump unit | 9 Bottom cover |
| 2 Drip tray | 6 Water tank | 10 Emergency battery compartment |
| 3 Filter | 7 Base | |
| 4 Filter tray | 8 Power touch button | |

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- This appliance is only to be used for household purposes and

only for the purpose it is made for.

- Place the appliance on a stable surface to prevent pets from tipping it over. This appliance is suitable only for small and medium pets weighing up to **20 kg**.
- Replace the desiccant in the storage lid regularly. (No desiccant is needed if not required.)
- Keep the food container dry and sealed. Check regularly to ensure no food residue remains.
- Do not put anything other than dry pet food into the food bin. Doing so may cause malfunction or pose a safety risk to your pet.
- To prevent tipping, place the appliance in a corner or against a wall.
- Install the anti-bite wire as discreetly as possible to prevent pets from damaging the cord.
- After installing the backup dry battery, you can operate the appliance manually to maintain power during outages.
- Clean the food container and food bowl regularly.
- The appliance is **not recommended for pets younger than three months**.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid. Only clean the motor unit with a soft, damp cloth.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.

Safety hazard for children:

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use this appliance in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the appliance on automatically, since a fire risk exists if the appliance is covered or positioned incorrectly.
- Please do not install the appliance close to curtains and other combustible materials. This could cause a fire.

Snagging hazard due to moving parts:

- Always keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Never place the appliance near a heat source.

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

General symbols

Symbol	Description
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	Separate collection / Check your local municipal guidelines.
	The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

APPLIANCE DESCRIPTION

The Princess 01.620010.01.001 is an automatic drinking fountain designed to provide fresh, filtered water for your pets. It features a 2L transparent water tank and a continuous circulation system to keep water clean and oxygenated.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Automatic Drinking Fountain
Article number	01.620010.01.001
Power supply	100-240V~ 50-60hz 0.2A
Power	5V = 1.0A 5.0W
Power consumption in off-mode (W)	N/A
Power consumption in standby mode (W)	N/A
Time needed for the equipment to reach the applicable low power mode (min)	N/A

BEFORE FIRST USE

Remove all packaging materials before using the appliance.

Before using the product for the first time, it is advisable to thoroughly clean the unit and all its accessories.

USE

1. Install the Filter **A3**
 - Remove the filter tray **A4** assembly from the top of the water tank and twist the filter tray **A4** counterclockwise.
 - Ensure the filter **A3** is correctly positioned in the filter tray **A4**.
 - Reattach the filter tray **A4** with the filter installed and tighten it by turning clockwise.
2. Attach the Water nozzle **A1**
 - Twist the water nozzle **A1** into the holder on the drip tray **A2**.
3. Fill the Water Tank
 - Remove the water tank and fill it with fresh water up to the 2L level mark.
 - Place the water tank **A6** into the base and the drip tray **A2** with installed filter onto the water tank **A6**.
4. Connect Power
 - Plug the USB-C cable into the waterproof socket at the back of the appliance and connect the adapter to a power source.
 - After a short beep, the appliance enters standby mode.
5. Start the Appliance
 - Touch the power button **A8** to turn on the water fountain. The blue indicator will flash, and water will begin circulating.
 - For interval mode (10 minutes ON / 10 minutes OFF), touch the power button **A8** again, after a short beep the indicator will flash green.
 - To turn off the appliance, touch the power button **A8** once more, after a short beep the indicator of power button **A8** turns off and then the appliance turns off.
6. Child Lock
 - If the power button **A8** is not pressed within 5 seconds after settings, the appliance enters child lock mode.
 - To unlock, press the power button **A8** shortly 3 times.
7. Battery Backup
 - In case of power failure, install 4 AA batteries in the compartment at the bottom of the unit. The dispenser will operate in interval mode by default.
 - To install the batteries: Open the battery compartment located at the bottom of the unit and insert the batteries, ensuring they are positioned correctly.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always disconnect the adapter from the power source before cleaning the appliance.
- Do not submerge the base in water. Instead, wipe its outer surface with a soft, damp cloth.

- Accessories such as the water tank, water pump, and drip tray can be cleaned with fresh water. Do not use corrosive or abrasive cleaners, or hard metal brushes, as these may damage the appliance's surface, shorten its lifespan, and create safety hazards.
- If the appliance will not be used for an extended period, clean it thoroughly, pack it securely, and store it in a dry, well-ventilated location to prevent moisture damage.
- Clean and maintain the filter regularly as instructed to ensure optimal filtration performance.

DISPOSAL



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

Gebruikshandleiding

Automatische drinkfontein

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- | | | |
|--------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| 1 Waterstraalpijp | 5 Siliconen slangpomp | 9 Onderste afdekking |
| 2 Lekkak | 6 Watertank | 10 Noodbatterijcompartiment |
| 3 Filter | 7 Basis | |
| 4 Filterbak | 8 Power-touchknop | |

VEILIGHEID

- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt raakt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Plaats het apparaat op een stabiel oppervlak om te voorkomen dat huisdieren het omver kunnen gooien. Dit apparaat is alleen geschikt voor kleine en middelgrote huisdieren met een gewicht tot **20 kg**.
- Vervang het droogmiddel in het opbergdeksel regelmatig. (Er is geen droogmiddel nodig als dat niet vereist is.)
- Houd de voedselcontainer droog en goed afgesloten. Controleer regelmatig of er geen voedselresten achterblijven.

- Doe niets anders dan droog voer voor huisdieren in de voerbak. Dit kan storingen veroorzaken of een veiligheidsrisico voor uw huisdier opleveren.
- Om kantelen te voorkomen, plaatst u het apparaat in een hoek of tegen een muur.
- Installeer de anti-bijdraad zo onopvallend mogelijk om te voorkomen dat huisdieren de kabel beschadigen.
- Nadat u de reservebatterij hebt geïnstalleerd, kunt u het apparaat handmatig bedienen om de stroomvoorziening tijdens stroomuitval in stand te houden.
- Reinig de voedselcontainer en de voerbak regelmatig.
- Het apparaat wordt **niet aanbevolen voor huisdieren jonger dan drie maanden**.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
- Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Dompel de motoreenheid nooit onder in water of een andere

vloeistof. Reinig de motor uitsluitend met een zachte, vochtige doek.

- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.

Veiligheidsgevaar voor kinderen:

- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt blijven, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik dit apparaat niet in kleine ruimten als die bewoond worden door personen die niet in staat zijn de kamer zelfstandig te verlaten, tenzij voortdurend toezicht wordt gehouden.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit in de onmiddellijke nabijheid van een bad, een douche of een zwembad.
- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.
- Gebruik het apparaat nooit met een programmeerapparaat, timer, aparte afstandsbediening of een ander toestel dat het apparaat automatisch inschakelt, want er bestaat brandgevaar als het apparaat afgedekt of verkeerd geplaatst wordt.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van gordijnen en andere brandbare materialen. Dit kan brand veroorzaken.

Knelgevaar door bewegende delen:

- Houd uw haar en kleding altijd uit de buurt van bewegende delen. Losse kleding, juwelen of lang haar kunnen vastraken in bewegende delen.

OPMERKING

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.

Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Algemene symbolen

Symbol	Beschrijving
	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.
	Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.
	Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingssymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.

BESCHRIJVING APPARAAT

De Princess 01.620010.01.001 is een automatische drinkfontein die is ontworpen om uw huisdieren van vers, gefilterd water te voorzien. Hij heeft een transparant waterreservoir van 2 liter en een continu circulatiesysteem om het water schoon en zuurstofrijk te houden.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.

Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als

verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Automatische drinkfontein
Artikelnummer	01.620010.01.001
Voeding	100-240 V~ 50-60 Hz 0,2 A
Vermogen	5 V = 1,0 A 5,0 W
Stroomverbruik in uit-stand (W)	N.V.T.
Stroomverbruik in stand-bymodus (W)	N.V.T.
Tijd die de apparatuur nodig heeft om de toepasselijke spaarstand te bereiken (min)	N.V.T.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Verwijder alle verpakkingsmaterialen voordat u het apparaat gebruikt.

Voordat u het product voor het eerst gebruikt, is het raadzaam om het apparaat en alle accessoires grondig te reinigen.

GEBRUIK

1. Installeer het filter **A3**
 - Verwijder de filterbak **A4** -assemblage van de bovenkant van de watertank en draai de filterbak **A4** -assemblage linksom.
 - Zorg ervoor dat het filter **A3** correct in de filterlade **A4** is geplaatst.
 - Bevestig de filterhouder **A4** terug met het filter erin en draai hem vast door hem met de klok mee te draaien.
2. Bevestig de watersproeier **A1**
 - Draai de watersproeier **A1** in de houder op de lekbak **A2**.
3. Vul de watertank
 - Verwijder het waterreservoir en vul het met vers water tot aan de 2L-markering.
 - Plaats het waterreservoir **A6** in de basis en de lekbak **A2** met geïnstalleerd filter op het waterreservoir **A6**.
4. Sluit stroom aan
 - Sluit de USB-C-kabel aan op de waterdichte aansluiting aan de achterkant van het apparaat en sluit de adapter aan op een stroombron.
 - Na een korte pieptoon gaat het apparaat in de stand-bymodus.
5. Start het apparaat
 - Raak de aan/uit-knop aan de **A8** aan om de waterfontein in te schakelen. Het blauwe lampje gaat knipperen en het water begint te circuleren.
 - Voor de intervalmodus (10 minuten AAN / 10 minuten UIT) drukt u nogmaals op de aan/uit-knop **A8**. Na een korte pieptoon knippert het lampje groen.
 - Om het apparaat uit te schakelen, drukt u nogmaals op de aan/uit-knop **A8**. Na een korte pieptoon gaat het lampje van de aan/uit-knop **A8** uit en wordt het apparaat uitgeschakeld.
6. Kinderslot
 - Als de aan/uit-knop **A8** niet binnen 5 seconden na het instellen wordt ingedrukt, gaat het apparaat over op de kinderslotmodus.
 - Om te ontgrendelen, druk je kort drie keer op de aan/uit-knop **A8**.
7. Batterijback-up
 - In geval van stroomuitval plaatst u 4 AA-batterijen in het compartiment aan de onderkant van het apparaat. De dispenser werkt standaard in de intervalmodus.
 - Om de batterijen te plaatsen: Open het batterijvak aan de onderkant van het apparaat en plaats de

batterijen, waarbij u ervoor zorgt dat ze correct zijn geplaatst.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Koppel de adapter altijd los van de stroombron voordat u het apparaat reinigt.
- Dompel de basis niet onder in water. Veeg in plaats daarvan het buitenoppervlak af met een zachte, vochtige doek.
- Accessoires zoals het waterreservoir, de waterpomp en de lekbak kunnen worden gereinigd met schoon water. Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of harde metalen borstels, omdat deze het oppervlak van het apparaat kunnen beschadigen, de levensduur ervan kunnen verkorten en veiligheidsrisico's kunnen opleveren.
- Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, reinig het dan grondig, verpak het goed en bewaar het op een droge, goed geventileerde plaats om vochtschade te voorkomen.
- Reinig en onderhoud het filter regelmatig volgens de instructies om optimale filterprestaties te garanderen.

VERWIJDERING



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Ondersteuning

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!



Mode d'emploi

Fontaine à boire automatique

Pièces principales (voir image A)

- | | | |
|--------------------|---------------------------------|--|
| 1 Buse à eau | 5 Pompe à tube en silicone | 9 Couverture inférieure |
| 2 Bac récepteur | 6 Réservoir d'eau | 10 Compartiment pour batterie de secours |
| 3 Filtre | 7 Base | |
| 4 Plateau filtrant | 8 Bouton tactile d'alimentation | |

SÉCURITÉ

- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.

- Placez l'appareil sur une surface stable afin d'éviter que les animaux ne le renversent. Cet appareil est uniquement adapté aux animaux de petite et moyenne taille pesant jusqu'à **20 kg**.
- Remplacez régulièrement le dessiccant dans le couvercle de rangement. (Aucun dessiccant n'est nécessaire si cela n'est pas requis.)
- Conservez le récipient alimentaire au sec et hermétiquement fermé. Vérifiez régulièrement qu'il ne reste aucun résidu alimentaire.
- Ne mettez rien d'autre que des croquettes sèches dans le bac à nourriture. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou présenter un risque pour la sécurité de votre animal.
- Pour éviter tout basculement, placez l'appareil dans un coin ou contre un mur.
- Installez le câble anti-morsure de manière aussi discrète que possible afin d'éviter que les animaux domestiques n'endommagent le cordon.
- Après avoir installé la batterie de secours, vous pouvez faire fonctionner l'appareil manuellement pour maintenir l'alimentation pendant les coupures de courant.
- Nettoyez régulièrement le récipient et le bol contenant la nourriture.
- L'appareil **n'est pas recommandé pour les animaux de moins de trois mois**.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- Ne plongez jamais l'unité moteur dans l'eau ou tout autre liquide. Ne nettoyez l'unité moteur qu'avec un chiffon doux et humide.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.

Risque pour la sécurité pour les enfants :

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf en cas d'une surveillance continue.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des petites pièces qui sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par leurs propres moyens, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil à proximité immédiate d'une salle de bains, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de

- l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un programmeur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil, car un risque d'incendie n'est pas exclu si l'appareil est couvert ou mal positionné.
 - Veuillez ne pas installer l'appareil à proximité de rideaux ou d'autres matériaux combustibles. Ceci pourrait provoquer un incendie.

Risque d'accrochage dû aux composants mobiles :

- Gardez toujours vos cheveux et vos vêtements hors de portée des composants mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les composants mobiles.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant que vous nettoyez l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil. Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Instructions d'origine

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Symboles généraux

Symbole	Description
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.

	Collecte sélective / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.
	Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

La fontaine Princess 01.620010.01.001 est une fontaine à eau automatique conçue pour fournir de l'eau fraîche et filtrée à vos animaux de compagnie. Elle est équipée d'un réservoir d'eau transparent de 2 litres et d'un système de circulation continue qui permet de garder l'eau propre et oxygénée.

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques

Nom de l'appareil	Fontaine à boire automatique
Numéro de référence	01.620010.01.001
Alimentation	100-240 V~ 50-60 Hz 0,2 A
Puissance	5 V = 1,0 A 5,0 W
Consommation électrique en mode arrêt (W)	N/A
Consommation électrique en mode veille (W)	N/A
Temps nécessaire à l'équipement pour atteindre le mode basse consommation applicable (min)	N/A

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Retirez tous les matériaux d'emballage avant d'utiliser l'appareil.

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, il est conseillé de nettoyer soigneusement l'appareil et tous ses accessoires.

UTILISATION

1. Installez le filtre **A3**

- **A4** Retirez l'ensemble filtre-plateau-buse d'aspiration situé sur le dessus du réservoir d'eau et tournez le plateau- **A4** -buse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Assurez-vous que le filtre **A3** est correctement positionné dans le bac à filtre **A4**.
- Remettez en place le plateau du filtre **A4** avec le filtre installé et serrez-le en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

2. Fixer la buse d'eau **A1**

- Vissez le bec verseur **A1** dans son support sur le bac d'égouttement **A2**.

3. Remplissez le réservoir d'eau

- Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau fraîche jusqu'au repère de niveau 2 L.
 - Placez le réservoir d'eau **A6** dans la base et le bac d'égouttement **A2** avec le filtre installé sur le réservoir d'eau **A6**.
- 4. Connecter l'alimentation**
- Branchez le câble USB-C dans la prise étanche à l'arrière de l'appareil et connectez l'adaptateur à une source d'alimentation.
 - Après un bref bip, l'appareil passe en mode veille.
- 5. Démarrer l'appareil**
- Appuyez sur le bouton d'alimentation **A8** pour mettre la fontaine en marche. Le voyant bleu clignotera et l'eau commencera à circuler.
 - Pour le mode intervalle (10 minutes ON / 10 minutes OFF), appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation **A8**. Après un bref bip, le voyant clignotera en vert.
 - Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation **A8**. Après un bref bip, le voyant du bouton d'alimentation **A8** s'éteint, puis l'appareil s'éteint.
- 6. Verrouillage enfant**
- Si le bouton d'alimentation **A8** n'est pas enfoncé dans les 5 secondes suivant le réglage, l'appareil passe en mode de verrouillage enfant.
 - Pour déverrouiller, appuyez brièvement trois fois sur le bouton d'alimentation **A8**.
- 7. Batterie de secours**
- En cas de panne de courant, installez 4 piles AA dans le compartiment situé au bas de l'appareil. Le distributeur fonctionnera par défaut en mode intermittent.
 - Pour installer les piles : ouvrez le compartiment à piles situé au bas de l'appareil et insérez les piles en vous assurant qu'elles sont correctement positionnées.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours l'adaptateur de la source d'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
- Ne plongez pas la base dans l'eau. Essayez plutôt sa surface extérieure avec un chiffon doux et humide.
- Les accessoires tels que le réservoir d'eau, la pompe à eau et le bac d'égouttement peuvent être nettoyés à l'eau claire. N'utilisez pas de nettoyants corrosifs ou abrasifs, ni de brosses métalliques dures, car ceux-ci pourraient endommager la surface de l'appareil, réduire sa durée de vie et créer des risques pour la sécurité.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, nettoyez-le soigneusement, emballez-le correctement et rangez-le dans un endroit sec et bien ventilé afin d'éviter tout dommage causé par l'humidité.
- Nettoyez et entretenez régulièrement le filtre conformément aux instructions afin de garantir une filtration optimale.

ÉLIMINATION



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Assistance

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu!

Automatischer Trinkbrunnen

Hauptteile (siehe Bild A)

- | | | |
|-----------------|---------------------------------|-------------------------|
| 1 Wasserdüse | 5 Silikonschlauch-Pumpeneinheit | 8 Power-Touch-Taste |
| 2 Tropfschale | 6 Wassertank | 9 Bodenabdeckung |
| 3 Filtergehäuse | 7 Basis | 10 Notfall-Batteriefach |
| 4 Filterwanne | | |

SICHERHEIT

- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Oberfläche, damit Haustiere es nicht umwerfen können. Dieses Gerät ist nur für kleine und mittelgroße Haustiere mit einem Gewicht von bis zu **20 kg** geeignet.
- Ersetzen Sie regelmäßig das Trockenmittel im Aufbewahrungsdeckel. (Wenn kein Trockenmittel benötigt wird, ist auch keines erforderlich.)
- Halten Sie den Lebensmittelbehälter trocken und verschlossen. Überprüfen Sie ihn regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Lebensmittelreste zurückbleiben.
- Geben Sie nichts anderes als trockenes Tierfutter in den Futterbehälter. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen oder ein Sicherheitsrisiko für Ihr Haustier entstehen.
- Um ein Umkippen zu verhindern, stellen Sie das Gerät in eine Ecke oder an eine Wand.
- Installieren Sie den Anti-Biss-Draht so unauffällig wie möglich, um zu verhindern, dass Haustiere das Kabel beschädigen.
- Nach dem Einbau der Notstrombatterie können Sie das Gerät manuell bedienen, um die Stromversorgung während eines Stromausfalls aufrechtzuerhalten.

- Reinigen Sie den Futterbehälter und den Futternapf regelmäßig.
- Das Gerät wird **nicht für Haustiere empfohlen, die jünger als drei Monate** sind.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt

werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird und vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.

Sicherheitsrisiko für Kinder:

- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, sofern sie nicht kontinuierlich beaufsichtigt werden.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen genutzt werden, die nicht in der Lage sind, den Raum selbständig zu verlassen, es sei denn, es wird eine ständige Aufsicht gewährleistet.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Benutzen Sie das Gerät niemals in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Gerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.
- Bitte stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien auf. Dies könnte einen Brand verursachen.

Gefahr des Hängenbleibens durch bewegliche Teile:

- Halten Sie Haare und Kleidung immer von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder langes Haar könnte sich in den beweglichen Teilen verfangen.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Original-Anleitung

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Allgemeine Symbole

Symbol	Beschreibung
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.
	Getrennte Sammlung / Prüfen Sie die Richtlinien in Ihrer Gemeinde.
	Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Der Princess 01.620010.01.001 ist ein automatischer Trinkbrunnen, der Ihre Haustiere mit frischem, gefiltertem Wasser versorgt. Er verfügt über einen transparenten 2-Liter-Wassertank und ein kontinuierliches Umwälzsystem, das das Wasser sauber und mit Sauerstoff angereichert hält.

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt.

Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;

- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten

Name des Geräts	Automatischer Trinkbrunnen
Artikelnummer	01.620010.01.001
Stromversorgung	100–240 V~ 50–60 Hz 0,2 A
Leistung	5 V = 1,0 A 5,0 W
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)	K.A.
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (W)	K.A.
Zeit, die das Gerät benötigt, um in den entsprechenden Energiesparmodus zu gelangen (min)	K.A.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, bevor Sie das Gerät benutzen.

Vor der ersten Verwendung des Produkts empfiehlt es sich, das Gerät und sämtliches Zubehör gründlich zu reinigen.

GEBRAUCH

1. Installieren Sie den Filter **A3**
 - Entfernen Sie die Filterablage- **A4** -Baugruppe von der Oberseite des Wassertanks und drehen Sie die Filterablage- **A4**, gegen den Uhrzeigersinn.
 - Stellen Sie sicher, dass der Filter **A3** korrekt in der Filterwanne **A4** positioniert ist.
 - Befestigen Sie die Filterablage **A4** mit eingesetztem Filter wieder und ziehen Sie sie durch Drehen im Uhrzeigersinn fest.
2. Befestigen Sie die Wasserdüse. **A1**
 - Drehen Sie die Wasserdüse **A1** in die Halterung auf der Tropfschale **A2** ein.
3. Füllen Sie den Wassertank
 - Entfernen Sie den Wassertank und füllen Sie ihn bis zur 2-Liter-Markierung mit frischem Wasser.
 - Setzen Sie den Wassertank **A6** in den Sockel und die Tropfschale **A2** mit eingesetztem Filter auf den Wassertank **A6**.
4. Strom anschließen
 - Stecken Sie das USB-C-Kabel in die wasserdichte Buchse auf der Rückseite des Geräts und schließen Sie den Adapter an eine Stromquelle an.
 - Nach einem kurzen Piepton wechselt das Gerät in den Standby-Modus.
5. Starten Sie das Gerät.
 - Berühren Sie den Netzschalter **A8**, um den Trinkbrunnen einzuschalten. Die blaue Anzeige blinkt und das Wasser beginnt zu zirkulieren.
 - Für den Intervallmodus (10 Minuten EIN / 10 Minuten AUS) drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste **A8**. Nach einem kurzen Piepton blinkt die Anzeige grün.
 - Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste **A8**. Nach einem kurzen Piepton erlischt die Anzeige der Ein-/Aus-Taste **A8** und das Gerät schaltet sich aus.
6. Kindersicherung
 - Wenn der Netzschalter **A8** nicht innerhalb von 5 Sekunden nach der Einstellung gedrückt wird, wechselt das Gerät in den Kindersicherungsmodus.

- Zum Entsperren drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter **A** kurz dreimal.
- 7. Batterie-Backup
 - Bei Stromausfall legen Sie bitte 4 AA-Batterien in das Fach an der Unterseite des Geräts ein. Der Spender arbeitet standardmäßig im Intervallmodus.
 - So legen Sie die Batterien ein: Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die richtige Ausrichtung.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie den Adapter vor der Reinigung des Geräts immer von der Stromquelle.
- Tauchen Sie den Sockel nicht in Wasser. Wischen Sie stattdessen die Außenfläche mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Zubehörteile wie Wassertank, Wasserpumpe und Tropfschale können mit klarem Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder harte Metallbürsten, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen, seine Lebensdauer verkürzen und Sicherheitsrisiken verursachen können.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, reinigen Sie es gründlich, verpacken Sie es sicher und lagern Sie es an einem trockenen, gut belüfteten Ort, um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.
- Reinigen und warten Sie den Filter regelmäßig gemäß den Anweisungen, um eine optimale Filterleistung zu gewährleisten.

ENTSORGUNG



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

ES Manual del usuario

Fuente automática para beber

Partes principales (véase la imagen A)

- | | | |
|---------------------|--|--|
| 1 Boquilla de agua | 5 Unidad de bomba con tubo de silicona | 9 Tapa inferior |
| 2 Bandeja de goteo | 6 Depósito de agua | 10 Compartimento de la batería de emergencia |
| 3 Filtro | 7 Base | |
| 4 Bandeja de filtro | 8 Botón táctil de encendido | |

SEGURIDAD

- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser

reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.

- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no quede enredado.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable para evitar que las mascotas lo vuelquen. Este aparato solo es adecuado para mascotas pequeñas y medianas que pesen hasta **20 kg**.
- Reemplace el desecante de la tapa del recipiente de almacenamiento con regularidad. (No es necesario utilizar desecante si no se requiere).
- Mantenga el recipiente para alimentos seco y sellado. Compruébelo regularmente para asegurarse de que no queden restos de comida.
- No introduzca nada que no sea comida seca para mascotas en el depósito de comida. Si lo hace, podría provocar un mal funcionamiento o suponer un riesgo para la seguridad de su mascota.
- Para evitar que se vuelque, coloque el aparato en una esquina o contra una pared.
- Instale el cable anti-mordeduras de la forma más discreta posible para evitar que las mascotas dañen el cable.
- Después de instalar la batería de respaldo, puede operar el aparato manualmente para mantener la energía durante los cortes de luz.
- Limpia regularmente el recipiente para alimentos y el cuenco para comida.
- **No se recomienda el uso de este aparato en mascotas menores de tres meses.**
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la

limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
- Nunca utilice el aparato si hay signos visibles de daños o defectos. Si un aparato está dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
- Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Nunca sumerja la unidad de motor en agua o cualquier otro líquido. Limpie la unidad de motor solo con un paño suave y húmedo.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el aparato no esté en uso y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.

Peligro de seguridad para los niños:

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión continua.
- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca utilice el aparato en espacios pequeños cuando haya personas que no puedan salir de la habitación por sí mismas, a menos que exista una supervisión constante.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- No utilice nunca el aparato cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.
- No utilices nunca el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el aparato está cubierto o colocado incorrectamente.
- No instales el aparato cerca de cortinas y otros materiales combustibles. Esto podría provocar un incendio.

Peligro de enganche debido a las piezas móviles:

- Mantenga siempre el pelo y la ropa alejados de las partes móviles. La ropa suelta, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato. Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

Instrucciones originales

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Símbolos generales

Símbolo	Descripción
	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.

	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.
	Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.
	El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

La Princess 01.620010.01.001 es una fuente automática diseñada para proporcionar agua fresca y filtrada a tus mascotas. Cuenta con un depósito de agua transparente de 2 litros y un sistema de circulación continua para mantener el agua limpia y oxigenada.

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores.

Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas

Nombre del aparato	Fuente automática para beber
Número de artículo	01.620010.01.001
Fuente de alimentación	100-240 V CA, 50-60 Hz, 0,2 A
Alimentación	5 V = 1,0 A 5,0 W
Consumo en modo apagado (W)	N/A
Consumo en modo de espera (W)	N/A
Tiempo necesario para que el equipo alcance el modo de bajo consumo aplicable (min)	N/A

ANTES DEL PRIMER USO

Retire todos los materiales de embalaje antes de utilizar el aparato.

Antes de utilizar el producto por primera vez, es recomendable limpiar a fondo la unidad y todos sus accesorios.

USO

1. Instalar el filtro **A3**

- Retire el conjunto de la bandeja del filtro **A4** de la parte superior del depósito de agua y gire la bandeja del filtro **A4** en sentido antihorario.
- Asegúrese de que el filtro **A3** esté correctamente colocado en la bandeja del filtro **A4**.

- Vuelva a colocar la bandeja del filtro **A4** con el filtro instalado y apriétela girándola en el sentido de las agujas del reloj.
- 2. Conecte la boquilla de agua. **A1**
- Gire la boquilla de agua **A1** en el soporte de la bandeja de goteo **A2**.
- 3. Llene el depósito de agua.
 - Retire el depósito de agua y llénelo con agua fresca hasta la marca de nivel de 2 litros.
 - Coloque el depósito de agua **A6** en la base y la bandeja de goteo **A2** con el filtro instalado sobre el depósito de agua **A6**.
- 4. Conectar la alimentación
 - Conecte el cable USB-C a la toma impermeable situada en la parte posterior del aparato y conecte el adaptador a una fuente de alimentación.
 - Tras un breve pitido, el aparato entra en modo de espera.
- 5. Inicie el dispositivo.
 - Toque el botón de encendido **A8** para encender la fuente de agua. El indicador azul parpadeará y el agua comenzará a circular.
 - Para el modo intervalo (10 minutos encendido / 10 minutos apagado), toque de nuevo el botón de encendido **A8**. Tras un breve pitido, el indicador parpadeará en verde.
 - Para apagar el aparato, toque el botón de encendido **A8** una vez más. Tras un breve pitido, el indicador del botón de encendido **A8** se apagará y, a continuación, el aparato se apagará.
- 6. Bloqueo para niños
 - Si no se pulsa el botón de encendido **A8** en los 5 segundos siguientes a la configuración, el aparato entra en modo de bloqueo para niños.
 - Para desbloquearlo, pulsa brevemente el botón de encendido **A8** tres veces.
- 7. Batería de respaldo
 - En caso de corte de corriente, instale 4 pilas AA en el compartimento situado en la parte inferior de la unidad. El dispensador funcionará en modo intermitente de forma predeterminada.
 - Para instalar las pilas: Abra el compartimento de las pilas situado en la parte inferior de la unidad e inserte las pilas, asegurándose de que estén colocadas correctamente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte siempre el adaptador de la fuente de alimentación antes de limpiar el aparato.
- No sumerja la base en agua. En su lugar, limpie su superficie exterior con un paño suave y húmedo.
- Los accesorios como el depósito de agua, la bomba de agua y la bandeja de goteo se pueden limpiar con agua limpia. No utilice limpiadores corrosivos o abrasivos, ni cepillos metálicos duros, ya que pueden dañar la superficie del aparato, acortar su vida útil y crear riesgos para la seguridad.
- Si el aparato no se va a utilizar durante un periodo prolongado, límpielo a fondo, embálelo de forma segura y guárdelo en un lugar seco y bien ventilado para evitar daños por humedad.
- Limpie y mantenga el filtro regularmente según las instrucciones para garantizar un rendimiento óptimo de la filtración.

DESECHO



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Ayuda

Puede encontrar toda la información y las piezas de repuesto disponibles en www.princesshome.eu.

Beberouro automático

Partes principais (ver imagem A)

- | | | |
|--------------------------|---|--|
| 1 Bocal de água | 5 Unidade de bomba com tubo de silicone | 9 Tampa inferior |
| 2 Bandeja de gotejamento | 6 Tanque de água | 10 Compartmento da bateria de emergência |
| 3 Filtro | 7 Base | |
| 4 Bandeja do filtro | 8 Botão de toque de energia | |

SEGURANÇA

- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que o cabo não fique enrolado.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável para evitar que os animais de estimação o derrubem. Este aparelho é adequado apenas para animais de estimação de pequeno e médio porte, com peso até **20 kg**.
- Substitua regularmente o dessecante na tampa do recipiente de armazenamento. (Não é necessário utilizar dessecante se não for necessário.)
- Mantenha o recipiente de alimentos seco e fechado. Verifique regularmente para garantir que não haja resíduos de alimentos.
- Não coloque nada além de ração seca para animais de estimação no compartimento de alimentos. Isso pode causar mau funcionamento ou representar um risco à segurança do seu animal de estimação.
- Para evitar que o aparelho tombe, coloque-o num canto ou encostado a uma parede.
- Instale o fio anti-mordida da forma mais discreta possível para evitar que os animais de estimação danifiquem o cabo.
- Após instalar a bateria seca de reserva, pode operar o aparelho manualmente para manter a energia durante as falhas de energia.

- Limpe regularmente o recipiente e a tigela de comida.
- O aparelho **não é recomendado para animais de estimação com menos de três meses.**
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

⚠ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.
- Nunca utilize o eletrodoméstico se houver sinais visíveis de danos ou defeitos. Substitua sempre de imediato um eletrodoméstico danificado ou com defeitos.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Nunca mergulhe a unidade do motor em água ou outros líquidos. Limpe a unidade do motor apenas com um pano macio, humedecido.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.

- Desligue sempre o cabo de alimentação quando o aparelho não estiver a ser utilizado e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.

Perigo para a segurança das crianças:

- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem continuamente supervisionadas.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
- Não utilize este eletrodoméstico em divisões pequenas quando estas estiverem ocupadas por pessoas que não consigam sair da divisão por si próprias, exceto se houver uma supervisão constante.

Perigo de incêndio devido a curto-circuito:

- Nunca utilize o eletrodoméstico na proximidade imediata de uma banheira, chuveiro ou piscina.
- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.
- Nunca utilize o eletrodoméstico com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto à parte ou qualquer outro dispositivo que ligue o eletrodoméstico de forma automática, uma vez que há risco de incêndio se o eletrodoméstico for tapado ou posicionado incorretamente.
- Não instale o aparelho perto de cortinas nem de outros materiais combustíveis. Pode provocar um incêndio.

Risco de ficar preso devido a peças móveis:

- Mantenha sempre o seu cabelo e roupas afastados das peças móveis. Roupa larga, joias ou cabelo comprido podem ficar presos nas peças móveis.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do dispositivo.

Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.

Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Instruções originais

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

Símbolos gerais

Símbolo	Descrição
	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.
	The Green Dot é uma marca comercial registada da DerGrüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marcacomercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.
	Recolha separada / Consulte as diretrizes da sua autarquia local.
	Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.

DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

O Princess 01.620010.01.001 é um bebedouro automático concebido para fornecer água fresca e filtrada aos seus animais de estimação. Possui um depósito de água transparente com 2 litros de capacidade e um sistema de circulação contínua para manter a água limpa e oxigenada.

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores.

Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.

Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:

- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do género hostel.

Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Especificações técnicas

Nome do eletrodoméstico	Beberouro automático
Número do artigo	01.620010.01.001
Fonte de energia	100-240 V~ 50-60 Hz 0,2 A
Alimentação	5 V = 1,0 A 5,0 W
Consumo de energia no modo de desativação (W)	N/A
Consumo de energia em modo de espera (W)	N/A
Tempo necessário para que o equipamento atinja o modo de baixo consumo aplicável (min)	N/A

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Retirar todos os materiais de embalagem antes de utilizar o aparelho.

Antes de utilizar o produto pela primeira vez, é aconselhável limpar cuidadosamente a unidade e todos os seus acessórios.

UTILIZAÇÃO

1. Instale o filtro **A3**
 - Remova o conjunto da bandeja do filtro **A4** da parte superior do reservatório de água e gire a bandeja do filtro **A4** no sentido anti-horário.
 - Certifique-se de que o filtro **A3** está corretamente posicionado na bandeja do filtro **A4**.
 - Recoloque a bandeja do filtro **A4** com o filtro instalado e aperte-a girando no sentido horário.
2. Conecte o bico de água **A1**
 - Enrosque o bico de água **A1** no suporte do tabuleiro de gotejamento **A2**.
3. Encha o depósito de água
 - Retire o depósito de água e encha-o com água fresca até à marca de nível de 2 litros.
 - Coloque o reservatório de água **A6** na base e o tabuleiro de gotejamento **A2** com o filtro instalado no reservatório de água **A6**.
4. Ligar a alimentação
 - Ligue o cabo USB-C à tomada à prova de água na parte traseira do aparelho e ligue o adaptador a uma fonte de alimentação.
 - Após um breve sinal sonoro, o aparelho entra em modo de espera.
5. Inicie o aparelho
 - Toque no botão de energia **A8** para ligar o bebedouro. O indicador azul piscará e a água começará a circular.
 - Para o modo intervalo (10 minutos LIGADO / 10 minutos DESLIGADO), toque novamente no botão de alimentação **A8**. Após um breve sinal sonoro, o indicador piscará em verde.
 - Para desligar o aparelho, toque no botão de energia **A8** mais uma vez. Após um breve sinal sonoro, o indicador do botão de energia **A8** apaga-se e o aparelho desliga-se.
6. Bloqueio para crianças
 - Se o botão de alimentação **A8** não for pressionado dentro de 5 segundos após as configurações, o aparelho entra no modo de bloqueio infantil.
 - Para desbloquear, pressione o botão liga/desliga **A8** rapidamente 3 vezes.
7. Bateria de reserva
 - Em caso de falha de energia, coloque 4 pilhas AA no compartimento na parte inferior da unidade. O dispensador funcionará no modo intervalado por padrão.
 - Para instalar as pilhas: Abra o compartimento das pilhas localizado na parte inferior da unidade e insira as pilhas, certificando-se de que estão posicionadas corretamente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o adaptador da fonte de alimentação antes de limpar o aparelho.
- Não mergulhe a base em água. Em vez disso, limpe a superfície externa com um pano macio e húmido.
- Acessórios como o depósito de água, a bomba de água e o tabuleiro de gotejamento podem ser limpos com água fresca. Não utilize produtos de limpeza corrosivos ou abrasivos, nem escovas de metal duro, pois estes podem danificar a superfície do aparelho, encurtar a sua vida útil e criar riscos de segurança.
- Se o aparelho não for utilizado por um longo período, limpe-o cuidadosamente, embale-o com segurança e guarde-o num local seco e bem ventilado para evitar danos causados pela humidade.
- Limpe e faça a manutenção do filtro regularmente, conforme as instruções, para garantir um desempenho ideal da filtragem.

ELIMINAÇÃO



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu

IT Manuale d'uso

Fontana automatica per bere

Parti principali (vedi immagine A)

- | | | |
|-------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1 Ugello per acqua | 5 Pompa con tubo in silicone | 9 Coperchio inferiore |
| 2 Vaschetta di raccolta | 6 Serbatoio dell'acqua | 10 Vano batterie di emergenza |
| 3 Filtro | 7 Base | |
| 4 Vassoio filtro | 8 Pulsante di accensione | |

SICUREZZA

- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurati che il cavo non si intrecci.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile per evitare che gli animali domestici lo rovescino. Questo apparecchio è adatto solo per animali domestici di piccola e

media taglia con peso fino a **20 kg**.

- Sostituire regolarmente l'essiccante nel coperchio del contenitore. (Non è necessario utilizzare l'essiccante se non richiesto.)
- Tenere il contenitore per alimenti asciutto e sigillato. Controllare regolarmente che non rimangano residui di cibo.
- Non inserire nulla che non sia cibo secco per animali domestici nel contenitore per alimenti. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti o rappresentare un rischio per la sicurezza del tuo animale domestico.
- Per evitare che si ribalti, posizionare l'apparecchio in un angolo o contro una parete.
- Installa il cavo anti-morso nel modo più discreto possibile per evitare che gli animali domestici danneggino il cavo.
- Dopo aver installato la batteria di riserva, è possibile azionare manualmente l'apparecchio per mantenere l'alimentazione durante le interruzioni di corrente.
- Pulisci regolarmente il contenitore per alimenti e la ciotola.
- L'apparecchio **non è raccomandato per animali domestici di età inferiore ai tre mesi**.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare

⚠ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale utente.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se sono presenti segni visibili di danni o difetti. Sostituire sempre un apparecchio danneggiato o difettoso immediatamente.

- Non effettuare mai alcuna regolazione sull'apparecchio. Le regolazioni possono influire sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non immergere mai l'unità motore in acqua o in qualsiasi altro liquido. Pulire l'unità motore solo con un panno morbido e umido.
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.

Pericolo per la sicurezza dei bambini:

- Tenere lontani i bambini di età inferiore ai 3 anni, se non costantemente sorvegliati.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in locali di piccole dimensioni quando sono occupati da persone che non sono in grado di lasciare il locale da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'apparecchio nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un programmatore, un timer, un sistema di controllo remoto o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, poiché se l'apparecchio è coperto o posizionato in modo errato il rischio di incendio è reale.
- Non installare l'apparecchio vicino a tende e altri materiali

infiammabili. Ciò potrebbe comportare il rischio di incendi.

Rischio di impigliarsi dovuto alle parti in movimento:

- Tenere sempre i capelli e i vestiti lontani dalle parti mobili.
Capi di abbigliamento larghi, gioielli o capelli lunghi possono restare impigliati alle parti in movimento.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Simboli generali

Simbolo	Descrizione
	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.
	Raccolta differenziata / Consulta le linee guida del tuo comune.
	Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

01.620010.01.001 è una fontanella automatica progettata per fornire acqua fresca e filtrata ai vostri animali domestici. È dotata di un serbatoio trasparente da 2 litri e di un sistema di circolazione continua che mantiene l'acqua pulita e ossigenata.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche

Nome dell'apparecchio	Fontana automatica per bere
Numero dell'articolo	01.620010.01.001
Alimentazione	100-240 V~ 50-60 Hz 0,2 A
Potenza	5 V = 1,0 A 5,0 W
Consumo di energia in modalità off (W)	N/D
Consumo di energia in modalità standby (W)	N/D
Tempo necessario all'apparecchiatura per raggiungere la modalità di basso consumo applicabile (min)	N/D

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere tutti i materiali di imballaggio.

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, si consiglia di pulire accuratamente l'unità e tutti i suoi accessori.

UTILIZZO

1. Installare il filtro **A3**

- Rimuovere il gruppo del vassoio del filtro **A4** dalla parte superiore del serbatoio dell'acqua e ruotare il vassoio del filtro **A4** in senso antiorario.
- Assicurarsi che il filtro **A3** sia posizionato correttamente nel vassoio del filtro **A4**.
- Ricollegare il vassoio del filtro **A4** con il filtro installato e serrarlo ruotando in senso orario.

2. Collegare l'ugello dell'acqua **A1**

- Ruotare l'ugello dell'acqua **A1** nel supporto sul vassoio di raccolta **A2**.

3. Riempire il serbatoio dell'acqua

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua fresca fino al segno di livello 2L.
- Posizionare il serbatoio dell'acqua **A6** nella base e il vassoio di raccolta **A2** con il filtro installato sul serbatoio dell'acqua **A6**.

4. Collegare l'alimentazione

- Collegare il cavo USB-C alla presa impermeabile sul retro dell'apparecchio e collegare l'adattatore a una fonte di alimentazione.
- Dopo un breve segnale acustico, l'apparecchio entra in modalità standby.

5. Avvia l'apparecchio

- Tocca il pulsante di accensione **A8** per accendere la fontanella. L'indicatore blu lampeggerà e l'acqua inizierà a circolare.
- Per la modalità intervallo (10 minuti ON / 10 minuti OFF), toccare nuovamente il pulsante di accensione **A8**; dopo un breve segnale acustico, l'indicatore lampeggerà in verde.
- Per spegnere l'apparecchio, toccare nuovamente il pulsante di accensione **A8**. Dopo un breve segnale acustico, l'indicatore del pulsante di accensione **A8** si spegne e l'apparecchio si spegne.

6. Blocco bambini

- Se il pulsante di accensione **A8** non viene premuto entro 5 secondi dall'impostazione, l'apparecchio entra in modalità di blocco bambini.
- Per sbloccare, premere brevemente 3 volte il pulsante di accensione **A8**.

7. Batteria di riserva

- In caso di interruzione di corrente, inserire 4 batterie AA nell'apposito vano nella parte inferiore dell'unità. Il distributore funzionerà in modalità intervallo per impostazione predefinita.
- Per installare le batterie: aprire il vano batterie situato nella parte inferiore dell'unità e inserire le batterie, assicurandosi che siano posizionate correttamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare sempre l'adattatore dalla fonte di alimentazione prima di pulire l'apparecchio.
- Non immergere la base in acqua. Pulire invece la superficie esterna con un panno morbido e umido.
- Gli accessori quali il serbatoio dell'acqua, la pompa dell'acqua e il vassoio raccogli gocce possono essere puliti con acqua fresca. Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi, né spazzole metalliche dure, poiché potrebbero danneggiare la superficie dell'apparecchio, ridurne la durata e creare rischi per la sicurezza.
- Se l'apparecchio non verrà utilizzato per un periodo prolungato, pulirlo accuratamente, imballarlo in modo sicuro e riporlo in un luogo asciutto e ben ventilato per evitare danni causati dall'umidità.
- Pulire e sottoporre a manutenzione il filtro regolarmente secondo le istruzioni per garantire prestazioni di filtrazione ottimali.

SMALTIMENTO



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!



Bruksanvisning

Automatisk dricksfontän

Huvuddelar (se bild A)

- | | | |
|-------------------|-------------------------|-------------------|
| 1 Vattenmunstycke | 5 Silikonslangpumpenhet | 9 Nedre lock |
| 2 Dropptråg | 6 Vattentank | 10 Nödbatterifack |
| 3 Filter | 7 Bas | |
| 4 Filterbricka | 8 Power-knapp | |

SÄKERHET

- Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara

- Flytta aldrig apparaten genom att dra i sladden och se till att sladden inte blir trasslad.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Placera apparaten på en stabil yta för att förhindra att husdjur välter den. Denna apparat är endast lämplig för små och medelstora husdjur som väger upp till **20 kg**.
- Byt ut torkmedlet i förvaringslocket regelbundet. (Torkmedel behövs inte om det inte krävs.)
- Håll matbehållaren torr och tät. Kontrollera regelbundet att det inte finns några matrester kvar.
- Lägg inte något annat än torrfoder i matbehållaren. Det kan orsaka funktionsfel eller utgöra en säkerhetsrisk för ditt husdjur.
- För att förhindra att apparaten välter, placera den i ett hörn eller mot en vägg.
- Installera bettskyddsledningen så diskret som möjligt för att förhindra att husdjur skadar sladden.
- Efter att du har installerat reservbatteriet kan du använda apparaten manuellt för att upprätthålla strömförsörjningen under strömavbrott.
- Rengör matbehållaren och matskålen regelbundet.
- Apparaten **rekommenderas inte för husdjur yngre än tre månader**.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

⚠ VARNING

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.

- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat omedelbart.
- Gör aldrig några justeringar på apparaten. Justeringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:

- Sänk aldrig ner motorenheten i vatten eller andra vätskor. Rengör motorenheten bara med en mjuk, fuktig trasa.
- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Koppla alltid ur strömkabeln när apparaten inte används och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.

Säkerhetsrisk för barn:

- Barn under 3 år ska hållas borta om de inte övervakas kontinuerligt.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Använd inte apparaten i små rum där det finns personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida rummet inte är konstant övervakat.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten i omedelbar närhet till bad, dusch eller pool.
- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.
- Använd aldrig apparaten med en programmerare, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som sätter på apparaten automatiskt, eftersom det finns en brandrisk om apparaten är övertäckt eller har placerats på en felaktig plats.
- Placera inte apparaten nära gardiner och andra brännbara material. Detta kan orsaka brand.

Risk för skador på grund av rörliga delar:

- Håll alltid hår och kläder borta från rörliga delar. Löst sittande kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla.

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten.

Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Originalinstruktioner

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Allmänna symboler

Symbol	Beskrivning
	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.
	Separat insamling / Kontrollera din lokala kommuns riktlinjer.
	Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbara, med förbehåll för utökat tillverkaransvar. Kassera den separat, enligt de illustrerade förpackningssymbolerna, för bättre avfallshantering. Triman-logotypen är endast giltig i Frankrike.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.

BESKRIVNING AV APPARATEN

01.620010.01.001 är en automatisk dricksfontän som är utformad för att ge dina husdjur färskt, filterat vatten. Den har en transparent vattentank på 2 liter och ett kontinuerligt cirkulationssystem som håller vattnet rent och syresatt.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk.

Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk.

Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;

- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltigförklarar garantin.

Tekniska specifikationer

Apparatens namn	Automatisk dricksfontän
Artikelnummer	01.620010.01.001
Strömkälla	100–240 V~ 50–60 Hz 0,2 A
Ström	5 V = 1,0 A 5,0 W
Strömförbrukning i off-mode (W)	N/A
Strömförbrukning i standby-läge (W)	N/A
Tid som krävs för att utrustningen ska nå det tillämpliga lågeffektläget (min)	N/A

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

Ta bort allt förpackningsmaterial innan du använder apparaten.

Innan produkten används för första gången rekommenderas det att rengöra enheten och alla tillbehör noggrant.

ANVÄNDNING

1. Installera filtret **A3**

- Ta bort filterbrickans **A4** -enhet från vattentankens ovansida och vrid filterbrickans **A4** moturs.
- Se till att filter **A3** en är korrekt placerad i filterbrickan **A4**.
- Sätt tillbaka filterbrickans fäst **A4** med filtret installerat och dra åt det genom att vrida medurs.

2. Fäst vattendysen **A1**

- Vrid vattendysen **A1** in i hållaren på droppbrickan **A2**.

3. Fyll vattentanken

- Ta bort vattentanken och fyll den med färskt vatten upp till 2L-markeringen.
- Placera vattentanken **A6** i basen och droppbrickan **A2** med installerat filter på vattentanken **A6**.

4. Anslut ström

- Anslut USB-C-kabeln till det vattentäta uttaget på baksidan av apparaten och anslut adaptorn till en strömkälla.
- Efter ett kort pip går apparaten in i standbyläge.

5. Starta apparaten

- Tryck på strömbrytaren **A8** för att sätta på vattenfontänen. Den blå indikatorn blinkar och vattnet börjar cirkulera.
- För intervalläge (10 minuter PÅ / 10 minuter AV), tryck på strömbrytaren **A8** igen. Efter ett kort pip blinkar indikatorn grönt.
- För att stänga av apparaten, tryck på strömbrytaren **A8** en gång till. Efter ett kort pip slocknar indikatorn på strömbrytaren **A8** och apparaten stängs av.

6. Barnlås

- Om strömbrytaren **A8** inte trycks in inom 5 sekunder efter inställningen, går apparaten in i barnlåset.
- För att låsa upp, tryck kort på strömbrytaren **A8** tre gånger.

7. Batteribackup

- Vid strömvavbrott, sätt i 4 AA-batterier i facket längst ner på enheten. Dispensern fungerar som standard i intervalläge.
- Så här sätter du i batterierna: Öppna batterifacket på enhetens undersida och sätt i batterierna så att de sitter rätt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Koppla alltid bort adaptern från strömkällan innan du rengör apparaten.
- Sänk inte ner basen i vatten. Torka istället av dess yttre yta med en mjuk, fuktig trasa.
- Tillbehör som vattentank, vattenpump och droppbricka kan rengöras med rent vatten. Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel eller hårda metallborstar, eftersom dessa kan skada apparatens yta, förkorta dess livslängd och utgöra en säkerhetsrisk.
- Om apparaten inte kommer att användas under en längre tid, rengör den noggrant, packa den ordentligt och förvara den på en torr, väl ventilerad plats för att förhindra fuktskador.
- Rengör och underhåll filtret regelbundet enligt anvisningarna för att säkerställa optimal filtreringsprestanda.

KASSERING



Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Kundtjänst

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

PL Instrukcja obsługi

Automatyczna fontanna do picia

Główne części (patrz zdjęcie A)

- | | | |
|--------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1 Dysza wodna | 5 Zespół pompy z rurką silikonową | 8 Przycisk zasilania |
| 2 Tacka | 6 Zbiornik na wodę | 9 Dolna pokrywa |
| 3 Filtrowy | 7 Podstawa | 10 Komora baterii awaryjnej |
| 4 Taca filtracyjna | | |

BEZPIECZEŃSTWO

- Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za kabel, i upewnij się, że kabel nie zaplącze się.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy ustawić na stabilnej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu przez zwierzęta. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie dla małych i średnich zwierząt o

wadze do **20 kg**.

- Regularnie wymieniaj środek osuszający w pokrywie pojemnika. (Środek osuszający nie jest potrzebny, jeśli nie jest wymagany).
- Pojemnik na żywność należy przechowywać w suchym miejscu i szczelnie zamkniętym. Należy regularnie sprawdzać, czy nie pozostały w nim resztki jedzenia.
- Nie należy wkładać do pojemnika na karmę niczego innego niż sucha karma dla zwierząt. Może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa zwierzęcia.
- Aby zapobiec przewróceniu się urządzenia, należy ustawić je w rogu lub przy ścianie.
- Zainstaluj przewód zabezpieczający przed przegryzieniem w jak najbardziej dyskretny sposób, aby zapobiec uszkodzeniu przewodu przez zwierzęta domowe.
- Po zainstalowaniu zapasowej baterii można obsługiwać urządzenie ręcznie, aby utrzymać zasilanie podczas przerwy w dostawie prądu.
- Regularnie czyść pojemnik na karmę i miskę.
- Urządzenie **nie jest zalecane dla zwierząt domowych w wieku poniżej trzech miesięcy**.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

▲ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:

- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń lub wad. Zawsze należy natychmiast wymienić uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nigdy nie dokonuj żadnych regulacji urządzenia. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i prawidłowe działanie urządzenia.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Nigdy nie zanurzaj silnika w wodzie lub innych płynach. Silnik należy czyścić wyłącznie miękką, wilgotną ściereczką.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Zawsze odłączaj kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.

Zagrożenie bezpieczeństwa dla dzieci:

- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie używaj urządzenia w małych pomieszczeniach, gdy przebywają w nich osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu.
- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nigdy nie używaj urządzenia z programatorem, timerem,

oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie, ponieważ istnieje ryzyko pożaru, jeśli urządzenie zostanie przykryte lub ustawione nieprawidłowo.

- Urządzenia nie należy instalować w pobliżu zasłon i innych materiałów łatwopalnych, ponieważ może to spowodować pożar.

Ryzyko wciągnięcia przez ruchome części:

- Trzymaj włosy i ubranie z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte w ruchome części.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła.

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Symbole ogólne

Symbol	Opis
	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.
	Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.

	Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzucaj je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.

OPIS URZĄDZENIA

01.620010.01.001 Princess to automatyczna fontanna do picia przeznaczona do dostarczania świeżej, przefiltrowanej wody dla zwierząt domowych. Wyposażona jest w przezroczysty zbiornik na wodę o pojemności 2 litrów oraz system ciągłej cyrkulacji, który zapewnia czystość i natlenienie wody.

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna

Nazwa urządzenia	Automatyczna fontanna do picia
Numer artykułu	01.620010.01.001
Zasilanie	100–240 V~ 50–60 Hz 0,2 A
Moc	5 V = 1,0 A 5,0 W
Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)	NIE DOTYCZY
Pobór mocy w trybie czuwania (W)	NIE DOTYCZY
Czas potrzebny na osiągnięcie przez urządzenie odpowiedniego trybu niskiego poboru mocy (min)	NIE DOTYCZY

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed użyciem urządzenia należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.

Przed pierwszym użyciem produktu zaleca się dokładne wyczyszczenie urządzenia i wszystkich jego akcesoriów.

UŻYTKOWANIE

1. Zainstaluj filtr **A3**

- Wyjmij zespół tacki filtra **A4** z górnej części zbiornika na wodę i przekręć tackę filtra **A4** w lewo.
- Upewnij się, że filtr **A3** jest prawidłowo umieszczony w tacce filtra **A4**.
- Ponownie zamocuj tackę filtra **A4** z zainstalowanym filtrem i dokręć ją, obracając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

2. Podłącz dyszę wodną **A1**

- Wkręć dyszę wodną **A1** do uchwytu na tacki ociekowej **A2**.

3. Napełnij zbiornik na wodę

- Wyjmij zbiornik na wodę i napełnij go świeżą wodą do poziomu 2 l.
- Umieść zbiornik na wodę **A6** w podstawie, a tackę ociekową **A2** z zainstalowanym filtrem na zbiorniku na wodę **A6**.

4. Podłącz zasilanie

- Podłącz kabel USB-C do wodoodpornego gniazda z tyłu urządzenia i podłącz zasilacz do źródła zasilania.
- Po krótkim sygnałowym dźwięku urządzenie przechodzi w tryb czuwania.

5. Uruchom urządzenie

- Naciśnij przycisk zasilania **A6**, aby włączyć fontannę. Niebieski wskaźnik zacznie migać, a woda zacznie krążyć.
- Aby włączyć tryb interwałowy (10 minut włączony / 10 minut wyłączony), należy ponownie nacisnąć przycisk zasilania **A6**. Po krótkim sygnale dźwiękowym wskaźnik zacznie migać na zielono.
- Aby wyłączyć urządzenie, należy ponownie nacisnąć przycisk zasilania **A6**. Po krótkim sygnale dźwiękowym wskaźnik przycisku zasilania **A6** zgaśnie, a następnie urządzenie się wyłączy.

6. Zabezpieczenie przed dziećmi

- Jeśli przycisk zasilania **A6** nie zostanie naciśnięty w ciągu 5 sekund od ustawienia, urządzenie przechodzi w tryb blokady przed dziećmi.
- Aby odblokować, naciśnij przycisk zasilania **A6** krótko 3 razy.

7. Zapasowa bateria

- W przypadku awarii zasilania należy włożyć 4 baterie AA do komory znajdującej się w dolnej części urządzenia. Dozownik będzie domyślnie działał w trybie interwałowym.
- Aby zainstalować baterie: Otwórz komorę baterii znajdującą się w dolnej części urządzenia i włóż baterie, upewniając się, że są prawidłowo umieszczone.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze odłączyć zasilacz od źródła zasilania.
- Nie zanurzaj podstawy w wodzie. Zamiast tego wytrzyj jej zewnętrzną powierzchnię miękką, wilgotną ściereczką.
- Akcesoria, takie jak zbiornik na wodę, pompa wodna i tacka ociekowa, można czyścić świeżą wodą. Nie należy używać środków czyszczących o działaniu żrącym lub ściernym ani twardych szczotek metalowych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia, skrócić jego żywotność i stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je dokładnie wyczyścić, bezpiecznie zapakować i przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wilgocią.
- Regularnie czyść i konserwuj filtr zgodnie z instrukcją, aby zapewnić optymalną wydajność filtracji.

UTYLIZACJA



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

Automatická pítka

Hlavní části (viz obrázek A)

- | | | |
|----------------------|--|--------------------------------|
| 1 Vodní tryska | 5 Silikonová trubková čerpací jednotka | 8 Tlačítko Power Touch |
| 2 Okapové plato | 6 Nádrž na vodu | 9 Spodní kryt |
| 3 Filtr | 7 Základna | 10 Nouzový prostor pro baterie |
| 4 Filtrační zásobník | | |

BEZPEČNOST

- Ignorováním bezpečnostních pokynů není výrobce zodpovědný za škody.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo obdobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nepřesunujte přístroj taháním za kabel a ujistěte se, že kabel není zamotán.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Přístroj umístěte na stabilní povrch, aby ho domácí zvířata nemohla převrhnout. Tento přístroj je vhodný pouze pro malá a střední domácí zvířata o hmotnosti do **20 kg**.
- Pravidelně vyměňujte vysoušedlo ve víku úložného prostoru. (Pokud není vysoušedlo potřeba, není nutné jej používat.)
- Udržujte nádobu na potraviny suchou a uzavřenou. Pravidelně kontrolujte, zda v ní nezůstaly žádné zbytky potravin.
- Do zásobníku na krmivo nekládejte nic jiného než suché krmivo pro domácí zvířata. Mohlo by dojít k poruše nebo ohrožení bezpečnosti vašeho domácího mazlíčka.
- Aby se zabránilo převrácení, umístěte spotřebič do rohu nebo ke zdi.
- Nainstalujte protiskusný drát co nejdiskrétněji, aby domácí zvířata nemohla poškodit kabel.
- Po instalaci záložní suché baterie můžete zařízení ovládat ručně, aby bylo zajištěno napájení během výpadků proudu.
- Pravidelně čistěte nádoby na potraviny a misky na jídlo.
- Přístroj se **nedoporučuje používat u zvířat mladších tří měsíců**.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými

fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

▲ VAROVÁNÍ

Bezpečnostní riziko z důvodu nezamýšleného využití:

- Spotřebič používejte pouze tak, jak je uvedeno v této příručce.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nese viditelné známky poškození nebo vad. Poškozený či vadný spotřebič neprodleně vyměňte.
- Na spotřebiči neprovádějte žádné změny. Úpravy mohou mít vliv na bezpečnost, záruku a správný chod.

Riziko zásahu elektrickým proudem z důvodu zkratu:

- Nikdy neponořujte motorovou jednotku do vody nebo jiné kapaliny. Motorovou jednotku čistěte pouze měkkým, vlhkým hadříkem.
- Spotřebič neotevírejte. Spotřebič smí otevřít pouze autorizovaný technik za účelem údržby.
- Spotřebič nezvedejte za napájecí kabel. Zvedání spotřebiče za napájecí kabel může napájecí kabel poškodit. Spotřebič vždy zdvihejte za základnu.
- Vždy odpojte napájecí kabel, když zařízení nepoužíváte a před čištěním.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.

Bezpečnostní riziko pro děti:

- Děti mladší 3 let by se neměly pohybovat v blízkosti spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Nad dětmi je třeba dohlížet, aby si se spotřebičem nehrály.
- Nepoužívejte tento spotřebič v malých místnostech, pokud jsou obývány osobami, které nejsou schopny samy opustit místnost, pokud není zajištěn stálý dohled.

Riziko požáru z důvodu zkratu:

- Spotřebič nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Zamezte pádu spotřebiče a otřesům. Nadměrné vibrace mohou způsobit uvolnění spojů a ovlivnit tak správné fungování spotřebiče. Pokud došlo k pádu spotřebiče, nadále jej nepoužívejte.
- Spotřebič nepoužívejte s programátorem, časovačem, samostatným systémem dálkového ovládání ani jiným zařízením, které spotřebič spouští automaticky, protože hrozí riziko požáru, pokud by spotřebič byl zakrytý či nesprávně umístěný.
- Spotřebič neinstalujte v blízkosti záclon a jiných hořlavých materiálů. Mohlo by dojít k požáru.

Nebezpečí zaseknutí kvůli pohyblivým částem:

- Vždy udržujte vlasy a oděv mimo dosah pohybujících se částí. Do pohybujících se částí se může zachytit volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození spotřebiče:

- Nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, které mohou spotřebič při čištění poškodit.
- Spotřebič nikdy neumísťujte do blízkosti zdroje tepla.

PŘEDMLUVA

O tomto dokumentu

Tato uživatelská příručka uvádí veškeré informace pro správné, bezpečné a efektivní používání spotřebiče. Než začnete spotřebič používat, je třeba si přečíst veškeré pokyny v této uživatelské příručce a ujistit se, že jim správně rozumíte.

Tuto uživatelskou příručku vždy uchovávejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro budoucí použití.

Původní pokyny

Tato příručka je původně vypracována v angličtině. V případě veškerých dalších jazyků se jedná o překlad.

Obecné symboly

Symbol	Popis
	Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnici.

	Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der GrünePunkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu opouštění ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.
	Sběr tříděného odpadu / Ověřte si pokyny místních orgánů.
	V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.
	Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný aniž je ochrannou známkou.

POPIS SPOTŘEBIČE

01.620010.01.001 je automatický napáječ určený k poskytování čerstvé, filtrované vody pro vaše domácí mazlíčky. Je vybaven 2litrovou průhlednou nádrží na vodu a systémem nepřetržité cirkulace, který udržuje vodu čistou a okysličenou.

Zamýšlené použití

Tento spotřebič je určen pouze k použití ve vnitřních prostorách.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí, nekomerční použití.

Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných oblastech jako např.:

- kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- zemědělské usedlosti;
- pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech;
- prostředí typu penzion.

Jiné použití spotřebiče, než je popsáno v této uživatelské příručce, se považuje za nesprávné použití, které může vést ke zranění, poškození spotřebiče a zneplatnění záruky.

Technické specifikace

Název spotřebiče	Automatická pítka
Číslo položky	01.620010.01.001
Napájení	100–240 V~ 50–60 Hz 0,2 A
Napájení	5 V = 1,0 A 5,0 W
Spotřeba energie ve vypnutém stavu (W)	NEUPLATŇUJE SE
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (W)	NEUPLATŇUJE SE
Doba potřebná k tomu, aby zařízení přešlo do použitelného režimu nízkého výkonu (min)	NEUPLATŇUJE SE

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před použitím spotřebiče odstraňte všechny obalové materiály.

Před prvním použitím výrobku je vhodné jednotku a veškeré její příslušenství důkladně vyčistit.

POUŽITÍ

1. Nainstalujte filtr **A3**

- Sejměte sestavu filtrační vany **A4** z horní části nádrže na vodu a otočte filtrační vanu **A4** proti směru hodinových ručiček.
- Zajistěte, aby byl filtr **A3** správně umístěn v zásobníku filtru **A4**.
- Znovu připevněte filtrační vaničku **A4** s nainstalovaným filtrem a utáhněte ji otáčením ve směru hodinových ručiček.

2. Připojte vodní trysku **A1**
 - Otočte vodní trysku **A1** do držáku na odkapávací misce **A2**.
3. Naplňte nádrž na vodu
 - Vyjměte nádržku na vodu a naplňte ji čerstvou vodou až po značku 2 l.
 - Umístěte nádržku na vodu **A6** do základny a odkapávací misku **A2** s nainstalovaným filtrem na nádržku na vodu **A6**.
4. Připojte napájení
 - Zapojte kabel USB-C do vodotěsné zásuvky na zadní straně spotřebiče a připojte adaptér k napájecímu zdroji.
 - Po krátkém pípnutí se spotřebič přepne do pohotovostního režimu.
5. Spustěte zařízení
 - Stiskněte tlačítko napájení **A8**, aby se fontána zapnula. Modrý indikátor začne blikat a voda se začne cirkulovat.
 - Pro režim intervalu (10 minut zapnuto / 10 minut vypnuto) stiskněte znovu tlačítko napájení **A8**. Po krátkém pípnutí začne indikátor blikat zeleně.
 - Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte ještě jednou tlačítko napájení **A8**. Po krátkém pípnutí se indikátor tlačítka napájení **A8** vypne a zařízení se vypne.
6. Dětská pojistka
 - Pokud tlačítko napájení **A8** není stisknuto do 5 sekund po nastavení, zařízení přejde do režimu dětské pojistky.
 - Pro odemčení stiskněte třikrát krátce tlačítko napájení **A8**.
7. Záložní baterie
 - V případě výpadku proudu vložte 4 baterie AA do přihrádky ve spodní části jednotky. Dávkovač bude ve výchozím nastavení pracovat v intervalovém režimu.
 - Instalace baterií: Otevřete přihrádku na baterie umístěnou ve spodní části přístroje a vložte baterie tak, aby byly správně umístěny.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebiče vždy odpojte adaptér od zdroje napájení.
- Základnu neponořujte do vody. Místo toho otřete její vnější povrch měkkým, vlhkým hadříkem.
- Příslušenství, jako je nádržka na vodu, vodní čerpadlo a odkapávací miska, lze čistit čistou vodou. Nepoužívejte korozivní nebo abrazivní čisticí prostředky ani tvrdé kovové kartáče, protože by mohly poškodit povrch spotřebiče, zkrátit jeho životnost a způsobit bezpečnostní rizika.
- Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat, důkladně jej vyčistěte, bezpečně zabalte a uložte na suchém, dobře větraném místě, aby nedošlo k poškození vlhkostí.
- Filtř pravidelně čistěte a udržujte podle pokynů, aby byl zajištěn optimální filtrační výkon.

LIKVIDACE



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

Automatický pitný fontánka

Hlavné časti (pozri obrázok A)

- | | | |
|-----------------------|---|---------------------------------|
| 1 Vodná tryska | 5 Silikónová hadicová čerpadlová jednotka | 8 Tlačidlo napájania |
| 2 Odkvapkávacia miska | 6 Vodná nádrž | 9 Spodný kryt |
| 3 Filter | 7 Základňa | 10 Núdzový priestor pre batérie |
| 4 Filtračná vanička | | |

BEZPEČNOSŤ

- Nepočúvaním bezpečnostných inštrukcií nemôže výrobca byť zodpovedný za škody
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo rovnako kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu
- Nikdy nepremiestňujte zariadenie ťahaním za kábel a uistite sa, že kábel nie je zamotaný.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Preneste prístroj na stabilný povrch, aby ho domáce zvieratá nemohli prevrátiť. Tento prístroj je vhodný iba pre malé a stredné domáce zvieratá s hmotnosťou do **20 kg**.
- Pravidelne vymieňajte vysúšadlo v uzávere úložného priestoru. (Ak nie je potrebné, vysúšadlo nie je potrebné.)
- Udržujte nádobu na potraviny suchú a uzavretú. Pravidelne kontrolujte, či v nej nezostali žiadne zvyšky potravín.
- Do zásobníka na krmivo nekladajte nič iné ako suché krmivo pre domáce zvieratá. Mohlo by to spôsobiť poruchu alebo ohroziť bezpečnosť vášho domáceho maznáčika.
- Aby sa zabránilo prevráteniu, umiestnite spotrebič do rohu alebo k stene.
- Inštalujte protikúsací drôt čo najdiskrétnejšie, aby domáce zvieratá nepoškodili kábel.
- Po inštalácii záložnej suchej batérie môžete spotrebič ovládať manuálne, aby ste zachovali napájanie počas výpadkov.
- Pravidelne čistite nádobu na potraviny a misku na potraviny.
- Prístroj sa **neodporúča používať u zvierat mladších ako tri mesiace**.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré

majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajúte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapalin

▲ VAROVANIE

Bezpečnostné riziko v dôsledku neúmyselného použitia:

- Spotrebič používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má viditeľné známky poškodenia alebo závad. Poškodený alebo chybný spotrebič vždy okamžite vymeňte.
- Na spotrebiči nikdy nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu prevádzku.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu:

- Motorovú jednotku nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Motorovú jednotku čistite iba mäkkou vlhkou handričkou.
- Spotrebič nikdy neotvárajte. Spotrebič môže otvárať iba autorizovaný technik za účelom údržby.
- Spotrebič nikdy nedvíhajte za napájací kábel. Zdvíhanie spotrebiča za napájací kábel môže poškodiť napájací kábel. Spotrebič zdvíhajte len za podstavec
- Vždy odpojte napájací kábel, keď spotrebič nepoužívate a pred čistením.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zhoduje s napätím v elektrickej sieti.

Bezpečnostné riziko pre deti:

- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať ďalej, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte v malých miestnostiach, ktoré

sú obsadené osobami, ktoré nie sú schopné sami opustiť miestnosť, pokiaľ nie je zabezpečený stály dozor.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
- Spotrebič nikdy nehádzte na zem ani doň neudierajte. Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov a môžu ovplyvniť správnu funkciu spotrebiča. Spotrebič prestaňte používať, ak vám spadol na zem.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte s programátorom, časovačom, samostatným systémom diaľkového ovládania alebo akýmkoľvek iným zariadením, ktoré zapína spotrebič automaticky, pretože v prípade zakrytia alebo nesprávneho umiestnenia spotrebiča hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Neinštalujte spotrebič v blízkosti záclon a iných horľavých materiálov. Mohlo by to spôsobiť požiar.

Nebezpečenstvo zaseknutia v dôsledku pohyblivých častí:

- Vždy udržiavajte vlasy a odev v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť do pohyblivých častí.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia spotrebiča:

- Pri čistení nikdy nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť spotrebič.
- Spotrebič nikdy neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla.

PREDSLOV

O tomto dokumente

Tento návod na použitie obsahuje všetky informácie pre správne, bezpečné a efektívne používanie spotrebiča.

Pred použitím spotrebiča sa uistite, že ste si úplne prečítali a pochopili pokyny v tomto návode na použitie.

Tento návod na použitie vždy uschovajte na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebiča na budúce použitie.

Pôvodné pokyny

Tento návod je pôvodne napísaný v angličtine. Všetky ostatné jazyky vznikli preložením pôvodného návodu.

Všeobecné symboly

Symbol	Popis
	Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.

	The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.
	Separovaný zber / Overte si pokyny vydané miestnou samosprávou.
	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.
	Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.

POPIS SPOTREBIČA

01.620010.01.001 je automatický napájač určený na dodávanie čerstvej, filtrovanej vody pre vaše domáce zvieratá. Je vybavený 2-litrovou priehľadnou nádržou na vodu a systémom nepretržitej cirkulácie, ktorý udržiava vodu čistú a okysličenú.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri.

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce, nekomerčné použitie.

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných zariadeniach, ako sú:

- kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- farmárske domy,
- klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu,
- prostrediach typu nocľah s raňajkami.

Akkoľvek iné použitie spotrebiča, ako je popísané v tomto návode na použitie, sa považuje za nesprávne použitie a môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie zariadenia a stratu záruky.

Technické špecifikácie

Názov spotrebiča	Automatický pitný fontánka
Číslo tovaru	01.620010.01.001
Zdroj napätia	100–240 V~ 50–60 Hz 0,2 A
Napájanie	5 V = 1,0 A 5,0 W
Spotreba energie vo vypnutom režime (W)	NEUPLATŇUJE SA
Spotreba energie v pohotovostnom režime (W)	NEUPLATŇUJE SA
Čas potrebný na to, aby zariadenie dosiahlo použiteľný režim nízkej spotreby energie (min)	NEUPLATŇUJE SA

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred použitím spotrebiča odstráňte všetky obalové materiály.

Pred prvým použitím výrobku je vhodné dôkladne vyčistiť jednotku a všetky jej príslušenstvo.

POUŽÍVANIE

1. Inštalácia filtra **A3**

- Vyberte zostavu filtračnej vaničky **A4** z hornej časti vodnej nádrže a otočte filtračnú vaničku **A4** proti smeru hodinových ručičiek.
- Uistite sa, že filter **A3** je správne umiestnený v zásobníku filtra **A4**.
- Znovu nasadte filtračnú vaničku **A4** s nainštalovaným filtrom a utiahnite ju otočením v smere hodinových ručičiek.

2. Pripevnite vodnú trysku **A1**
 - Otočte vodnú trysku **A1** do držáka na odkvapkávačej miske **A2**.
3. Naplňte vodnú nádrž
 - Vyberte nádrž na vodu a naplňte ju čerstvou vodou až po značku 2 l.
 - Vložte nádrž na vodu **A6** do základne a odkvapkávací podnos **A2** s nainštalovaným filtrom na nádrž na vodu **A6**.
4. Pripojiť napájanie
 - Zapojte kábel USB-C do vodotesnej zásuvky na zadnej strane zariadenia a pripojte adaptér k zdroju napájania.
 - Po krátkom pípnutí sa spotrebič prepne do pohotovostného režimu.
5. Spustíte spotrebič
 - Stlačte tlačidlo napájania **A8**, aby ste zapli fontánu. Modrý indikátor začne blikať a voda začne cirkulovať.
 - Pre intervalový režim (10 minút zapnuté / 10 minút vypnuté) stlačte tlačidlo napájania **A8** znovu, po krátkom pípnutí bude indikátor blikať zelenou farbou.
 - Na vypnutie spotrebiča stlačte ešte raz tlačidlo napájania **A8**. Po krátkom pípnutí sa indikátor tlačidla napájania **A8** vypne a spotrebič sa vypne.
6. Detská poistka
 - Ak tlačidlo napájania **A8** nie je stlačené do 5 sekúnd po nastavení, spotrebič prejde do režimu detskej poistky.
 - Na odomknutie stlačte tlačidlo napájania **A8** krátko 3-krát.
7. Záložný zdroj napájania
 - V prípade výpadku napájania vložte 4 AA batérie do priečinka v spodnej časti zariadenia. Dávkovač bude štandardne pracovať v intervalovom režime.
 - Inštalácia batérií: Otvorte priestor pre batérie umiestnený v spodnej časti zariadenia a vložte batérie tak, aby boli správne umiestnené.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebiča vždy odpojte adaptér od zdroja napájania.
- Nezanorujte základňu do vody. Namiesto toho jej vonkajšiu plochu utrite mäkkou, vlhkou handričkou.
- Príslušenstvo, ako je nádrž na vodu, vodné čerpadlo a odkvapkávací podnos, možno čistiť čerstvou vodou. Nepoužívajte korozívne alebo abrazívne čistiace prostriedky ani tvrdé kovové kefy, pretože by mohli poškodiť povrch spotrebiča, skrátiť jeho životnosť a spôsobiť bezpečnostné riziká.
- Ak spotrebič nebudete dlhší čas používať, dôkladne ho vyčistite, bezpečne zabalte a uložte na suchom, dobre vetranom mieste, aby nedošlo k poškodeniu vlhkosťou.
- Filter pravidelne čistite a udržiavajte podľa pokynov, aby ste zaistili optimálny filtračný výkon.

LIKVIDÁCIA



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu